



ఆంధ్రప్రదేశ్ రాజ పత్రము
THE ANDHRA PRADESH GAZETTE
PUBLISHED BY AUTHORITY

PART I EXTRAORDINARY

No.584

AMARAVATI, FRIDAY, AUGUST 29, 2025

G.499

NOTIFICATIONS BY GOVERNMENT

--X--

LAW DEPARTMENT

(D)

TELUGU TRANSLATION OF CERTAIN STATE ACTS - PUBLICATION OF STATE ACTS IN THE ANDHRA PRADESH GAZETTE PART IV-C-EXTRAORDINARY AS AUTHORITY TEXT.

[G.O.Ms.No.34, Law (D), 25th August, 2025.]

NOTIFICATION

Under sub-section (1) of Section 6 of the Andhra Pradesh Official Languages Act, 1966 (Act 9 of 1966), the Governor of Andhra Pradesh hereby authorizes the publication of the translations in the Telugu Language of the State Acts mentioned in the Appendix to this Notification, in the Extraordinary issue of the Andhra Pradesh Gazette so that the said translation shall be deemed to be the Authoritative Text of these Acts in the Telugu Language.

APPENDIX

1. Andhra Pradesh Panchayat Raj (Amendment) Act, 2024 (Act No. 1 of 2025).
2. Indian Stamp (Andhra Pradesh Amendment) Act, 2022 (Act No. 2 of 2025).
3. Andhra Pradesh Lifts and Escalators Act, 2025 (Act No. 3 of 2025).
4. Andhra Pradesh Appropriation Act, 2025 (Act No. 4 of 2025).
5. Andhra Pradesh Appropriation (No.2) Act, 2025 (Act No. 5 of 2025).
6. Andhra Pradesh Metropolitan Region and Urban Development Authorities (Amendment) Act, 2025 (Act No. 6 of 2025).
7. Andhra Pradesh (Andhra Area) Ayurvedic and Homeopathic Medical Practitioners Registration (Amendment) Act, 2025 (Act No. 7 of 2025).
8. Andhra Pradesh Rights in Land and Pattadar Pass Books (Amendment) Act, 2025 (Act No. 8 of 2025).
9. Andhra Pradesh State Teachers Transfers Regulation Act, 2025 (Act No. 9 of 2025).

10. Andhra Pradesh Private Universities (Establishment and Regulation) (Amendment) Act, 2025 (Act No. 10 of 2025).
11. Andhra Pradesh Private Universities (Establishment and Regulation) (Second Amendment) Act, 2025 (Act No. 11 of 2025).

GOTTAPU PRATIBHA DEVI,
Secretary to Government,
Legal & Legislative Affairs & Justice,
Law Department.

న్యాయ శాఖ

(డి)

కొన్ని రాష్ట్ర చట్టముల తెలుగు అనువాదము - ఆంధ్రప్రదేశ్ గెజెటు అసాధారణ సంచిక భాగము 4-సిలో తెలుగులో ప్రాధికార పాఠముల ప్రచురణ.

[జి.ఓ.ఎం.ఎస్.నెం.34, న్యాయ (డి), తేది 25వ తేది, ఆగష్టు నెల 2025.]

అధిసూచన

ఈ అధిసూచనకు గల అనుబంధములో పేర్కొనిన రాష్ట్ర చట్టముల యొక్క తెలుగు అనువాదములు తెలుగులో ప్రాధికారిక పాఠములుగా భావింపబడుటకుగాను ఆంధ్రప్రదేశ్ గెజెటు అసాధారణ సంచికలో ప్రచురించుటకై ఆంధ్రప్రదేశ్ అధికార భాషల చట్టము, 1966 (1966లోని 9వ చట్టము) యొక్క 6వ పరిచ్ఛేదపు ఉప-పరిచ్ఛేదము (1) క్రింద, ఆంధ్రప్రదేశ్ గవర్నరుగారు ఇందుమూలముగా ప్రాధికారము ఇచ్చుచున్నారు:

అనుబంధము

1. ఆంధ్రప్రదేశ్ పంచాయతీరాజ్ (సవరణ) చట్టము, 2024 (2025లోని 1వ చట్టము)
2. భారత స్థాంపు (ఆంధ్రప్రదేశ్ సవరణ) చట్టము, 2022 (2025లోని 2వ చట్టము)
3. ఆంధ్రప్రదేశ్ లిఫ్ట్లు మరియు ఎస్కలేటర్ల చట్టము, 2025 (2025లోని 3వ చట్టము)
4. ఆంధ్రప్రదేశ్ వినయోజన చట్టము, 2025 (2025లోని 4వ చట్టము).
5. ఆంధ్రప్రదేశ్ వినయోజన (నెం.2) చట్టము, 2025 (2025లోని 5వ చట్టము)
6. ఆంధ్రప్రదేశ్ మహానగర ప్రాంత మరియు పట్టణాభివృద్ధి ప్రాధికార సంస్థల (సవరణ) చట్టము, 2025 (2025లోని 6వ చట్టము)
7. ఆంధ్రప్రదేశ్ (ఆంధ్ర ప్రాంత) ఆయుర్వేద మరియు హోమియోపతి వైద్య వృత్తిదారుల రిజిస్ట్రేషన్ (సవరణ) చట్టము, 2025 (2025లోని 7వ చట్టము)
8. ఆంధ్రప్రదేశ్ భూమి హక్కుల మరియు పట్టాదారు పాసుబుక్కుల (సవరణ) చట్టము, 2025 (2025లోని 8వ చట్టము)
9. ఆంధ్రప్రదేశ్ రాష్ట్ర ఉపాధ్యాయుల బదిలీల క్రమబద్ధీకరణ చట్టము, 2025 (2025లోని 9వ చట్టము)
10. ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రైవేటు విశ్వవిద్యాలయముల (స్థాపన మరియు క్రమబద్ధీకరణ) (సవరణ) చట్టము, 2025 (2025లోని 10వ చట్టము)
11. ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రైవేటు విశ్వవిద్యాలయముల (స్థాపన మరియు క్రమబద్ధీకరణ) (రెండవ సవరణ) చట్టము, 2025 (2025లోని 11వ చట్టము)

గొట్టాపు ప్రతిభాదేవి,
ప్రభుత్వ కార్యదర్శి,
న్యాయ, శాసన వ్యవహారములు మరియు
న్యాయపాలన, న్యాయశాఖ